

ENGLISH (EN)

DEUTSCH (DE)

FRANCAIS (FR)

NEDERLANDS (NL)

050609-1

SPECIFICATIONS

DG15RX:

Remote Relay Transmitter	433.92MHz
Audio/Video Frequency	5.7250GHz ~ 5.8750GHz
Modulation	FM
Video Output Level	1V PP/75Ω
Sensitivity	-90dBm
Audio Output Level	1.0V PP (Mod 1KHz, Dev 15KHz)
Audio Bandwidth	10Hz - 22KHz (-1dB)
Output Connectors	Euro SCART
Power Source	DC

MODEL: DG15RX

DigiSender® HQR

Additional Receiver for the DG158, DG258 & DG258-2RX

Zusätzlicher Empfänger um der DG158, DG258 & DG258-2RX

Autre Récepteur pour DG158, DG258 & DG258-2RX

Extra Ontvanger voor DG158, DG258 & DG258-2RX



©2009 AEI Security & Communications Ltd. All rights reserved.

Registered in England: 02831823

AEI Security & Communications Ltd
Weslake Industrial Park
Rye Harbour Road, Rye
East Sussex
TN31 7TE
United Kingdom

IR Systeme Technik and DigiConnector are trademarks of AEI Security & Communications Ltd.
DigiSender is a registered trademark of AEI Security & Communications Ltd.

IMPORTANT: ALWAYS KEEP THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

WICHTIG: HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG ZU REFERENZZWECKEN AUF

IMPORTANT : VEUILLEZ CONSERVER CE MODE D'EMPLOI AFIN DE POUVOIR VOUS Y REPORTER SI BESOIN

BELANGRIJK: GELIEVE DEZE INSTRUCTIEHANDLEIDING ALTIJD TE BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK

Kit Contents
Packungsinhalts
Contenu du Kit
De Kit op Inhoud

- UK** All DigiSender® orders are computer weight checked when packed. However, it is a good idea to check all kit contents are present before proceeding with the installation.
- DE** Alle Pakete werden von einem Computer bei der Verpackung auf Ihr Gewicht geprüft. Es ist jedoch eine gute Idee zu überprüfen, ob alle angegebenen Teile vorhanden sind, bevor Sie mit der Installation fortfahren.
- FR** Tous les poids des paquets sont vérifiés par ordinateur lors de l’emballage.
- NL** Alle pakketten worden op gewicht gecontroleerd door een computer bij het inpakken. Toch is het een goed idee om te controleren of alle onderdelen van de kit aanwezig zijn vooraleer u met de installatie begint.



Receiver
Empfänger
Récepteur
Ontvanger



Power Supply
Stromversorgung
Blocs d'alimentation
Stroom

DECLARATION OF CONFORMITY
01022007/01/DX-DG-DV

We,

AEI Security & Communications Ltd

Weslake Industrial Park, Harbour Road, Rye, East Sussex TN31 7TE, United Kingdom.

declare under our sole responsibility that the products referred to as DigiSender, XSender and PlugSender bearing the series codes prefixed:

DXx, DGx, DVx (*x refers to the specific model number*)

are in conformity with the essential requirements of Directive 1995/5/EC. These products have been tested against the following standards and specifications:

Low Voltage Directive

EN60950:2000

Safety of information technology equipment

Electromagnetic Compatibility Directive

EN 301 489-3 V1.3.1: 11-2001

Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 40 GHz

EN 301 489-1 V1.3.1: 09-2001

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements

Radio spectrum

EN 300 440-1 V1.1.1: 09-2001

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Short range devices; Radio equipment to be used in the 1 GHz to 40 GHz frequency range; Part 1: Technical characteristics and test methods

Power Supply

EN55022: 2003

Information technology equipment. Radio disturbance characteristics. Limits and methods of measurement

EN55024: 2003

Information technology equipment. Immunity characteristics. Limits and methods of measurement

IEC 61000-3-2: 2001

Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current <= 16 A per phase)

IEC 61000-3-3:2001

Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current <= 16 A per phase and not subject to conditional connection

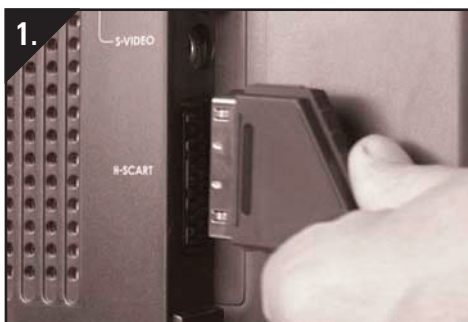
The product is marked with the CE marking and Notified Body Number according to directive 1999/5/EC



NOTE: Original DoC has been signed

Installeer het Extra Ontvanger

Dit product kan alleen worden gebruikt in combinatie met het DG158-, DG258- of DG258-2RX-DigiSender®-systeem en kan niet afzonderlijk worden gebruikt.



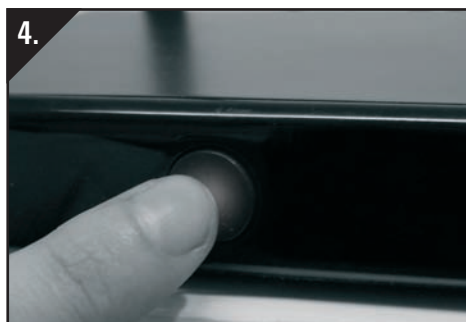
1. Zoek een vrije SCART-aansluiting op de achterkant van de ontvangende televisie en sluit de SCART-kabel van de DigiSender® hierop aan.



2. Zorg ervoor dat de schakelaars voor de audio-/videokanalen en het relaiskanaal voor de afstandsbediening op de achterkant van de ontvanger zijn ingesteld op 1.



3. Sluit de voedingsadapter (PSU) aan op de aansluiting met de aanduiding 'PSU' op de achterkant van de ontvanger.



4. Sluit de voedingsadapter aan op een stopcontact. Schakel de ontvanger in door op de voorzijde van de apparaten op de aan-uitknop te drukken.

Install the Additional Receiver

This product can only be used if you have already purchased the DG158, DG258 or DG258-2RX DigiSender® system and cannot be used on its own.



1. Locate a vacant SCART socket on the back of your receiving TV and insert the DigiSender® SCART cable.



2. Ensure that the Audio/Video and Remote Relay Channel switches on the back of the Receiver are set the same as the Transmitter and all other Receivers.



3. Connect the Power Supply Unit (PSU) to the socket labelled 'PSU' on the Receiver.



4. Connect the Power Supply Unit (PSU) to an available mains socket and turn the Receiver on by pressing the button on the front.

Installieren Sie die Zusätzlicher Empfänger

Dieses Produkt kann nur in Betrieb genommen werden, wenn Sie bereits einen DG158, DG258 oder DG258-2RX DigiSender® besitzen und kann nicht alleine verwendet werden.



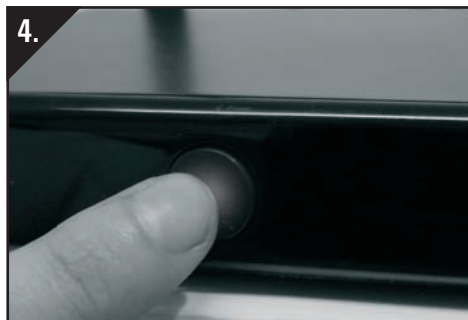
1. Schließen Sie den SCART-Stecker an den Zweitfernseher an.



2. Stellen Sie sicher, dass die Audio / Video Kanäle und die der Fernbedienung ebenso auf der Rückseite des Empfängers auf die Position 1 eingestellt sind.



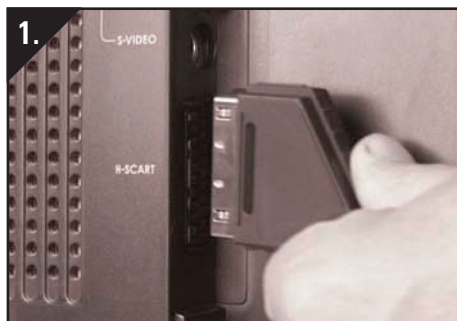
3. Schließen Sie das Netzteil an die Buchse mit der Aufschrift „PSU“ an.



4. Stecken Sie das Netzteil in eine geeignete Wandsteckdose. Schalten Sie den Empfänger ein, indem Sie den Knopf an der Vorderseite des Gerätes drücken.

Installation du Autre Récepteur

Pour pouvoir utiliser ce produit, vous devrez déjà disposer d'un système DigiSender® DG158, DG258 ou DG258-2RX ; il ne peut être utilisé seul.



1. Recherchez une prise péritel disponible à l'arrière de votre téléviseur et branchez-y le câble péritel du DigiSender®.



2. Vérifiez que les boutons d'audio-vidéo et de canal de relais à distance situés à l'arrière du récepteur sont sur 1.



3. Branchez l'unité d'alimentation à la prise « PSU » située à l'arrière du récepteur.



4. Reliez l'unité d'alimentation à une prise murale. Allumez le récepteur en appuyant sur le bouton de marche/arrêt placé à l'avant de ces appareils.